

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 99 (2002)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Office vétérinaire fédéral

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 2002 Loque américaine des abeilles

Canton	District	Commune	Nombre de cas
BERNE	Konolfingen	Biglen	1
LUCERNE	Hochdorf	Emmen	1
	Willisau	Menznau	1
ZOUG	Zug	Risch	1
FIBOURG	La Glâne	Vuarmarens	1
	La Sarine	Marly	1
	La Sarine	Villarlod	1
SOLEURE	Lebern	Selzach	1
	Soleure	Soleure	1

## 2002 Loque européenne des abeilles

ZURICH	Meilen	Hombrechtikon	1
BERNE	Interlaken	Grindelwald	1
	Oberhasli	Innertkirchen	1
LUCERNE	Willisau	Willisau Land	1
GRISONS	Inn	Scuol	1
	Vorderrhein	Trun	1

### La philosophie orientale

*Ton Seigneur a dit à l'abeille :*

*Cherche-toi des maisons dans les montagnes, les arbres et les constructions des hommes. Nourris-toi de tous les fruits et voltige dans les chemins frayés de ton Seigneur.*

*De leur entrailles sort une liqueur variée qui sert de remède à l'homme. Certes, il y a dans ceci des signes pour ceux qui réfléchissent.*

Coran, 16, 70-71

